

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 September 2003
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2003/40 от 14 февраля 2003 года, S/2003/40/Add.3 от 21 февраля 2003 года, S/2003/40/Add.4 от 24 февраля 2003 года и S/2003/40/Add.11 от 28 марта 2003 года.

В течение недели, закончившейся 12 апреля 2003 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Продовольственный кризис в Африке как угроза миру и безопасности (см. S/2002/30/Add.48)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на его 4736-м заседании, состоявшемся 7 апреля 2003 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Директора-исполнителя Мировой продовольственной программы Джеймса Морриса.

Ситуация в Сомали (см. S/23370/Add.11, 16, 30, 34 и 48; S/25070/Add.12, 23, 38, 43 и 46; S/1994/20/Add.4, 21, 33, 38 и 43; S/1995/40/Add.13; S/1996/15/Add.3, 10 и 50; S/1997/40/Add.8, 16 и 51; S/1999/25/Add.20 и 44; S/2000/40/Add.25 и 36; S/2001/15/Add.2, 25, 42 и 44; S/2002/30/Add.10, 12, 17, 26, 29 и 49; и S/2003/40/Add.10; см. также S/23370/Add.3)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4737-м заседании, состоявшемся 8 апреля 2003 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

* Переиздано по техническим причинам.



Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сомали по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2003/408), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2003/408 и принял его единогласно в качестве резолюции 1474 (2003) (текст см. S/RES/1474 (2003); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2002 года – 31 июля 2003 года*).

Положение на Кипре (см. S/11185/Add.28, 29, 32, 34 и 49; S/11593/Add.7–10, 23, 24 и 49; S/11935/Add.23, 24 и 50; S/12269/Add.24, 35–37 и 50; S/12520/Add.23, 45, 47 и 49; S/13033/Add.23 и 49; S/13737/Add.23 и 49; S/14326/Add.22 и 50; S/14840/Add.24 и 50; S/15560/Add.24, 46 и 50; S/16270/Add.17, 18, 23 и 49; S/16880/Add.23, 37 и 49; S/17725/Add.23 и 49; S/18570/Add.23 и 50; S/19420/Add.24 и 50; S/20370/Add.22 и 49; S/21100/Add.10, 23, 28, 49 и 50; S/22110/Add.23, 40, 49 и 51; S/23370/Add.14, 23, 28, 34, 47 и 50; S/25070/Add.19, 21, 23 и 50; S/1994/20/Add.9, 23, 29 и 50; S/1995/40/Add.24 и 50; S/1996/15/Add.25 и 51; S/1997/40/Add.25 и 51; S/1998/44/Add.26 и 51; S/1999/25/Add.25 и 49; S/2000/40/Add.23 и 49; S/2001/15/Add.24 и 50; и S/2002/30/Add.23, 39 и 47; см. также S/2001/15/Add.49; и S/2002/30/Add.22 и 46)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4738-м заседании 10 апреля 2003 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/2003/398).

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель, с согласия Совета, пригласил согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета заместителя Генерального секретаря, Специального советника Генерального секретаря по Кипру Альваро де Сото.

Совет Безопасности и региональные организации: перед лицом новых вызовов международному миру и безопасности

Совет Безопасности рассмотрел этот пункт на своем 4739-м заседании, состоявшемся 11 апреля 2003 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Греции, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета Генерального секретаря Организации американских государств Сесара Гавирию; представителя Председателя Африканского союза и министра по делам провинций и местного управления Южной Африки Фолисани Сиднея Муфамеди; Генерального секретаря Лиги арабских государств Амре Муссу; Генерального секретаря Организации по

безопасности и сотрудничеству в Европе Яна Кубиша и Исполнительного секретаря Экономического сообщества западноафриканских государств Мохамеда ибн Чамбаса.
